



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 15 août 2011, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2011 et de la séance extraordinaire du 5 juillet 2011
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 28 juin 2011
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Titularisation d'un chauffeur-opérateur du Service des travaux publics
Réf. : RH-2011-086
 - 5.2 Retraite progressive d'une employée du Service de la trésorerie et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP
Réf. : RH-2011-098
 - 5.3 Titularisation d'une secrétaire administrative de la Direction générale
Réf. : RH-2011-100
 - 5.4 Titularisation d'une commis secrétaire du Service de l'urbanisme de l'arrondissement de Desjardins
Réf. : RH-2011-101
 - 5.5 Retraite progressive d'une employée du Service des bibliothèques et entente à intervenir à cet effet avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP
Réf. : RH-2011-102
 - 5.6 Embauche de la chef du Service du développement commercial, du tourisme et de la promotion
Réf. : RH-2011-103
 - 5.7 Nomination de deux conseillers en communication à la Direction des communications
Réf. : RH-2011-104

- 5.8 Lettre d'entente et transaction de fin d'emploi d'un employé col blanc à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP
Réf. : RH-2011-105
- 5.9 Nomination d'un chauffeur-opérateur du Service des travaux publics
Réf. : RH-2011-106
- 5.10 Abolition du poste de commis-secrétaire de la Direction générale, création d'un poste de secrétaire de gestion à cette direction, nomination d'une secrétaire de gestion à ce poste et signature d'une lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP
Réf. : RH-2011-110
- 5.11 Embauche d'une conseillère en coordination opérationnelle à la Direction du service de police
Réf. : RH-2011-111
- 5.12 Embauche d'un conseiller en gestion immobilière à la Direction du développement
Réf. : RH-2011-112
- 6. **Vérificateur général**
 - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
 - 7.1 Modification de la résolution CV-2011-03-39 « Transaction à intervenir avec Eugène Bégin concernant le lot 2 221 427 du cadastre du Québec (5010-5014, rue Saint-Georges, secteur Lévis) »
Réf. : AGR-2011-037
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Avis sur le projet de Plan métropolitain d'aménagement et de développement (PMAD)
Réf. : DG-2011-086
 - 8.2 Primes pour l'assumption de responsabilités supplémentaires au directeur général et au directeur général adjoint – développement viable
Réf. : DG-2011-088
 - 8.3 Embauche d'un employé contractuel hors cadre à temps partiel à la Direction générale
Réf. : DG-2011-089
 - 8.4 Embauche d'un employé contractuel hors cadre à la Direction générale
Réf. : DG-2011-090
 - 8.5 Désignation de célébrant compétent à célébrer des mariages civils ou des unions civiles
Réf. : DG-2011-092
 - 8.6 Autorisation à la Marine canadienne
Réf. : DG-2011-094

8.7 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice du Club optimiste de St-Romuald inc.
Réf. : DG-2011-096

8.8 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité organisée au bénéfice de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis
Réf. : DG-2011-073

9. **Environnement et infrastructures**

9.1 Approbation du règlement numéro 95.3 modifiant le règlement numéro 95 de la Société de transport de Lévis
Réf. : EI-2011-072

9.2 Congé compensatoire additionnel pour des employés cadres de la Direction de l'environnement et des infrastructures et de la Direction de la vie communautaire
Réf. : EI-2011-075

9.3 Création d'un poste de mécanicien classe 1 au Service des équipements motorisés de l'arrondissement Desjardins
Réf. : EI-EM-2011-041

9.4 Affectation du fruit de la vente
Réf. : EI-EM-2011-043

9.5 Engagement de la Ville et décret des travaux d'agrandissement du site des neiges usées (secteur Saint-Romuald)
Réf. : EI-GEN-2011-061

9.6 Attribution du contrat pour la fourniture de deux souffleuses amovibles modèle à vis
Réf. : EI-EM-2011-046

9.7 Financement de la dépense relative à la fourniture de services professionnels pour la réalisation d'une étude visant l'amélioration de l'offre en transport et la planification des interventions sur les réseaux de transport municipaux et ministériels du secteur Desjardins
Réf. : EI-GEN-2011-065

9.8 Financement de la dépense relative aux travaux d'alimentation en eau potable et la collecte des eaux usées, du quartier Boutin, dans le secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville et engagement de la Ville à l'égard de ces travaux
Réf. : EI-GEN-2011-093

- 9.9 Décret de l'installation d'une clôture et d'une barrière d'accès sur la piste cyclable adjacente à l'immeuble situé au 32, rue Parent (secteur Lévis) et financement afférent
Réf. : EI-GEN-2011-094
- 9.10 Convention à intervenir avec le Canadien National relativement à l'installation d'une passerelle pour la piste cyclable Harlaka (secteur Lévis)
- 9.11 Détermination de zones d'arrêt, installation de panneaux d'arrêt et demande au ministère des Transports du Québec concernant l'aménagement d'un trottoir le long du chemin du Sault (secteur Saint Romuald) et de l'avenue des Églises (secteur Charny)
Réf. : EI-GEN-2011-096
- 9.12 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la préparation des plans et devis du projet de remplacement d'un collecteur d'égout sanitaire des rues Caron, Pinsons et des Hirondelles (secteur Lauzon) et engagement à l'égard de ces travaux
Réf. : EI-GEN-2011-099
- 9.13 Attribution de contrats pour la collecte et le transport des déchets solides dans les contenants à chargement avant pour la Ville et la Municipalité de Saint-Lambert-de-Lauzon
Réf. : EI-MR-2011-028
- 9.14 Imposition d'une réserve pour fins publiques sur les lots 2 848 954 et 2 848 955 du cadastre du Québec (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : EI-MR-2011-029
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublements et d'équipements de bureau
Réf. : POL-2011-019
 - 10.2 Fermeture temporaire de la rue des Bachons dans le quartier domaine Victorin (secteur Saint-Nicolas) pour la tenue de la fête des voisins
Réf. : POL-2011-025
 - 10.3 Règles temporaires de circulation et de stationnement dans le secteur Lévis dans le cadre du Concert au crépuscule
Réf. : POL-2011-026
 - 10.4 Suspension d'un policier de la Direction du service de police
Réf. : POL-2011-027
- 11. **Service de la sécurité incendie**
 - 11.1 Prêt de terrains de balle molle aux employés de la Ville, pompières et pompiers, membres de l'Association des pompiers de Lévis
Réf. : INC-2011-015
 - 11.2 Prêt d'arénas municipaux aux employés de la Ville, policiers, policières, pompiers et pompières, en préparation des jeux mondiaux des policiers et pompiers
Réf. : INC-2011-016

- 11.3 Attribution du contrat pour la fourniture d'équipements pour appareils respiratoires
Réf. : INC-2011-019
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Semaine des bibliothèques publiques
Réf. : DVC-BIB-2011-011
 - 12.2 Utilisation du complexe de soccer Honco de Lévis
Réf. : DVC-SPO-2011-023
 - 12.3 Fermeture temporaire du Parcours des Anses et de certaines rues, interdiction de stationner lors du Marathon des deux rives SSQ et de la Course des étoiles SSQ et soutien logistique
Réf. : DVC-SPO-2011-024
- 13. **Communications**
 - 13.1 Modification de la résolution CV-2011-04-88 « Financement de la dépense relative à la démarche de positionnement stratégique de la Ville »
Réf. : COM-2011-012
- 14. **Finances et services administratifs**
- 15. **Urbanisme et arrondissements**
 - 15.1 Appel de la décision du comité de démolition refusant la démolition du bâtiment situé au 5408, rue du Concerto (secteur Charny)
Réf. : URBA-2011-122
 - 15.2 Imposition de réserves pour fins publiques sur une partie des lots 2 154 379, 2 154 579, 3 564 403, 3 067 466 et 3 965 601 du cadastre du Québec
Réf. : URBA-2011-055, URBA-2011-094, URBA-2011-094-C-1 et URBA-2011-094-C-2
- 16. **Développement**
 - 16.1 Financement de la dépense relative à la participation de la Ville pour les travaux d'aménagement de la Place de la coopération, fermeture d'une partie de la rue des Commandeurs (secteur Lévis), échanges du lot 4 411 576 contre les lots 4 411 570, 4 411 573, 4 411 577 et 4 411 580 du cadastre du Québec et servitude temporaire
Réf. : DEV-2011-040
 - 16.2 Cession d'une partie du lot 2 659 202 du cadastre du Québec (une partie de la rue du Ponceau, secteur Pintendre)
Réf. : DEV-2011-093

- 16.3 Acquisition d'une partie du lot 4 453 458 du cadastre du Québec à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche (secteur Saint-Nicolas), financement afférent
Réf. : DEV-2011-132
- 16.4 Échange du lot 2 154 328 du cadastre du Québec contre les lots 4 836 282 et 4 836 283 de ce cadastre et financement afférent
Réf. : DEV-2011-153
- 16.5 Autorisation pour la tenue de l'événement Kermesse organisée par Développement Vieux-St-Romuald, fermeture temporaire d'une partie du chemin du Fleuve et soutien technique et physique
Réf. : DEV-2011-166
- 16.6 Acquisition des lots 4 687 609 et 4 687 595 du cadastre du Québec à des fins de sentier piétonnier et servitude temporaire
Réf. : DEV-2011-169
- 16.7 Aide financière au Juvénat Notre-Dame du Saint-Laurent
Réf. : DEV-2011-172
- 16.8 Financement de la dépense relative à l'étude de drainage et à l'étude géotechnique pour l'aréna comportant deux glaces dans le secteur Saint-Romuald
Réf. : DEV-2011-173
- 16.9 Terminaison du bail concernant l'utilisation à des fins de stationnement public sur une partie du lot 2 383 904 du cadastre du Québec (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville) intervenu avec la Fabrique de la paroisse de Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Réf. : DEV-2011-174
- 16.10 Avenant à la convention d'aide financière intervenue entre le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et Célébrations Lévis 2011 et la Ville à titre d'intervenante
Réf. : DEV-2011-175
- 16.11 Financement de la dépense relative à la campagne publicitaire automnale sur la coopération
Réf. : DEV-2011-178
- 16.12 Financement de la dépense relative à une entente avec le Comité du 150^e de Saint-Étienne-de-Lauzon
Réf. : DEV-2011-182
- 16.13 Contribution du promoteur à l'égard du plan-projet de lotissement pour le prolongement de la rue Massenet et l'ouverture de rue (phase IV, secteur Lévis), acquisition du lot 4 903 824 du cadastre du Québec et servitudes afférentes
Réf. : DEV-2011-188

17. Assemblée(s) publique(s) de consultation

- 17.1 Assemblée publique de consultation sur le Règlement modifiant le Règlement no 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (secteur des crans, partie sud du boulevard de la Rive-Sud)
Réf. : URBA-2011-059

18. Avis de motion

- 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2011-096
- 18.2 Avis de motion du Règlement décrétant des dépenses dans le cadre du programme Agir, volet Habitation (AccèsLogis Québec) du gouvernement du Québec ainsi qu'un emprunt
Réf. : URBA-2011-089
- 18.3 Avis de motion du Règlement permettant l'octroi de tout permis requis pour la réalisation d'un centre de la petite enfance ou d'une garderie sur le lot 3 512 688 du cadastre du Québec (92, rue des Trois-Manoirs, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : URBA-2011-100
- 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (maisons mobiles)
Réf. : URBA-2011-116
- 18.5 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de construction no 096 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (maisons mobiles)
Réf. : URBA-2011-116
- 18.6 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de construction numéro 593 de l'ex-Municipalité de Pintendre (rue des Merisiers et de Nimes)
Réf. : URBA-2011-120
- 18.7 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (rue des Merisiers et de Nimes)
Réf. : URBA-2011-120
- 18.8 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 594 sur les permis et certificats de l'ex-Municipalité de Pintendre (rue des Merisiers et de Nimes)
Réf. : URBA-2011-120
- 18.9 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2010-09-80 sur la restriction à la délivrance de permis et certificats en raison de certaines contraintes (rue des Merisiers et de Nimes, secteur Pintendre)
Réf. : URBA-2011-120

- 18.10 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2011-10-33 fixant pour l'année 2011 le montant maximal des dépenses prévues pour l'acquisition d'immeubles à des fins industrielles, para-industrielles ou de recherche et décrétant l'acquisition de lots à ces fins
Réf. : DEV-2011-132
19. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (maisons mobiles)
Réf. : URBA-2011-116
- 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de construction no 096 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (maisons mobiles)
Réf. : URBA-2011-116
- 19.3 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de construction numéro 593 de l'ex-Municipalité de Pintendre (rue des Merisiers et de Nimes)
Réf. : URBA-2011-120
- 19.4 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (rue des Merisiers et de Nimes)
Réf. : URBA-2011-120
20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 20.1 Adoption du Second projet de Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage, le Règlement 274-90 sur le lotissement et le Règlement 276-90 sur les plans d'aménagement d'ensemble de l'ex-Ville de Saint-Romuald (secteur des Crans, partie nord du boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)
Réf. : URBA-2011-055, URBA-2011-094, URBA-2011-094-C-1 et URBA-2011-094-C-2
21. **Adoption de règlement(s)**
- 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes
Réf. : AGR-2011-033
- 21.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 273-90 sur le zonage et le Règlement numéro 279-90 sur les permis et certificats de l'ex-Ville de Saint-Romuald (agrandissement d'un restaurant sur le lot 2 156 764 du cadastre du Québec)
Réf. : AGR-2011-040
- 21.3 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel près du chemin Filteau, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2011-117

- 21.4 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2010-09-80 sur les restrictions à la délivrance de permis ou de certificats en raison de certaines contraintes (développement résidentiel près du chemin Filteau, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2011-005
- 21.5 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.6 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.7 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.8 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.9 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.10 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.11 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.12 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041
- 21.13 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement de lotissement no 095 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041

21.14 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble no 101 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (développement résidentiel au nord de la route Marie-Victorin)
Réf. : AGR-2011-041

22. **Affaires nouvelles**

23. **Période d'intervention des membres du conseil**

24. **Période de questions**

25. **Levée de la séance**